

马 克 思 列 宁 主 义 哲 学 词 典

〔德〕阿·科辛编

郭官义 俞长彬 黄永繁 译
陈来胜 李光谟 孙英珠

東 方 出 版 社

Alfred Kosing

**WÖRTERBUCH DER MARXISTISCH-LENIN-
ISTISCHEN PHILOSOPHIE**

Berlin, Dietz Verlag, 1985

根据柏林狄茨出版社 1985 年版译出

马克思列宁主义哲学词典

MAKESI-LIENING ZHUYI ZHEXUE CIDIAN

编者/[德]阿·科辛

郭官义 俞长彬 黄永繁

译者/ 陈来胜 李光谟 孙英珠

责任编辑/陈来胜

封面设计/王师颀

版式设计/朱启环

经销/新华书店

印刷/北京新华印刷厂

开本/787×1092 毫米 1/32 印张/18.125 字数/628,000

版次/1991 年 9 月第 1 版 1991 年 9 月北京第 1 次印刷

印数/00,001—10,200

东方出版社出版发行(北京朝阳门内大街 166 号)

ISBN 7-5060-0184-5/B·27 定价 9.80 元

出版说明

1966年，民主德国狄茨出版社出版了由曼弗雷德·布尔和阿尔弗雷德·科辛二人合编的《马克思列宁主义哲学简明词典》，并于1974年第2版和1979年第4版时分别进行了修订和增补，至1984年已出至第7版。1985年，科辛在原有基础上对该书的框架做了新的调整，扩充了原有条目的容量，增加了许多新条目，以《马克思列宁主义哲学词典》书名出版。中译本根据1985年版译出。

作者在编写过程中参考了莫斯科1961年至1970年版《哲学百科全书》、莫斯科1983年版《哲学百科词典》以及1976年莱比锡第10版《哲学词典》等书，最后约请许多哲学专家进行严格的评议，并相应作了认真的修改。全书紧密联系近、现代社会科学和自然科学的发展和社会主义建设，详细阐释了马克思列宁主义哲学中的基本概念，并列专条概述了马克思、恩格斯、列宁的重要著作，而且还对以往和现在的哲学思想中的一些重要思潮、观点和学派作了系统的介绍。

本书按汉语拼音字母顺序排列，为便于读者查找，正文前列有汉译词条目录，书后附德汉词目对照表及人名索引（包括主要著作）。

本书中的词目，凡列有“参看”字样的楷体字均属参看词条。释文中的名词，凡标有星花的楷体字即可参看本书中的相应词

目。

李光谟、黄永繁二位同志校订了本书的部分译文，陈志红、孔丽红二位同志参加了本书的一小部分翻译工作。在翻译过程中，对个别地方作了一些删节。

ZF100/06

目 录

词 条 目 录.....	5—16
词 典 正 文.....	1—506
德 汉 词 目 表.....	507—519
人 名 索 引.....	520—561

词 条 目 录

A

阿拉伯哲学·····	1
阿威罗伊主义·····	6
埃利亚学派·····	6
爱国主义·····	6
奥地利马克思主义·····	7
奥古斯丁主义·····	8

B

巴登学派·····	8
巴枯宁主义·····	9
白板·····	10
百科全书派·····	10
拜物教·····	10
保守主义·····	10
暴力·····	11
悲观主义·····	13
本能·····	14
本体论·····	14
本质与现象·····	15
必然性·····	16
变化·····	17
辩证法·····	18
辩证法的基本规律·····	21
辩证逻辑·····	21
辩证唯物主义和历史 唯物主义·····	22

标准·····	26
表象·····	27
剥夺·····	27
剥削·····	28
柏拉图主义·····	28
不变的·····	30
不变性·····	30
不可知论·····	30
部分·····	31
部族·····	31

C

操作主义·····	32
测量·····	32
差别·····	33
超验的·····	33
城市和乡村·····	33
城市和乡村之间的对立·····	34
冲突·····	34
抽象·····	35
抽象的·····	35
抽象的东西和具体的东西·····	35
抽象化·····	36
传统·····	36
创造性·····	37
纯理理论(元理论)·····	38
纯理语言(元语言)·····	38
词·····	39

刺激感应性	39
存在	39
存在就是被感知	41

D

达尔文主义	41
单子	42
党性	42
道德	43
德	44
德国古典哲学	45
德国哲学杂志	48
德日进主义	49
德意志民主共和国历届 哲学大会	50
德意志民主共和国哲学 学会	50
《德意志意识形态》	50
笛卡儿主义	52
地理环境	53
地理决定论	54
地理政治论	55
地球中心说	55
帝国主义	56
第二性的	58
第一性的	58
第一性的质和第二性的质	58
定理	58
定义	59
定在	59
动机	59
动力	59
动物习性学	61
度	61
对抗	61

对立面	62
对立面的统一和“斗争”	62
对立面统一和“斗争”规律	63
对立面的一致	64
对象	64
对象化	64
对象语言	65
多	65
多样性	65
多元论	65

E

俄尔甫斯教	66
俄国革命民主主义哲学	66
二律背反	68
二元论	69

F

发达社会主义社会	69
发展	70
发展的泉源	71
法	71
法兰克福学派	72
法西斯主义	73
《反杜林论》	74
反革命	76
反共主义	76
反馈	78
反射	78
反射论	78
反思	79
反题	79
反物质	79
反映	79
反映理论	80

反映论	81
返祖现象	84
泛逻辑主义	84
泛神论	84
范畴	84
方法	86
方法论	87
仿生学	87
非对抗性矛盾	87
非决定论	87
非理性的	88
非理性主义	88
非连续性	88
非连续性的	89
非物质的	89
分工	89
分类	90
分析	91
分析哲学	92
风尚	92
封建主义	92
佛教	93
否定	95
否定的辩证法	95
否定的否定	95
否定的否定规律	95
弗洛伊德主义	96
符号	97
符号学	97
父系氏族	98

G

改良	98
改良主义	98
概括	99

概念	99
概然性	100
感官(感觉器官)	100
感觉	101
感觉论	102
感情	102
感受器	103
感性与理性	103
感知	104
革命	104
《哥达纲领批判》	107
个别、特殊、一般	108
个人(个体)	109
个人主义	110
个性(人物)	111
根本的	112
工具论	112
工具主义	112
工人阶级	113
工业革命	115
工业社会	116
工艺学	116
公理	117
公正	117
功利主义	118
功能	119
《共产党宣言》	119
共产主义	121
《共产主义运动中的	
“左派”幼稚病》	121
共处	122
共相	122
共相争论	122
固有的	123
关系	123

《关于费尔巴哈的提纲》·····	123
观察·····	124
观念·····	125
官僚政治·····	126
官僚主义·····	127
广延实体·····	127
归纳·····	127
归纳法·····	127
规律(法律)·····	128
规则·····	129
诡辩论·····	129
国际哲学大会·····	129
国际主义·····	130
国家·····	130
国家和法的理论·····	132
《国家与革命》·····	133
过程·····	135

H

含蓄的·····	135
合适的·····	135
合作社农民阶级·····	135
和平·····	136
和平共处·····	139
和平主义·····	140
和谐·····	141
《〈黑格尔法哲学批判〉导言》 ·····	142
黑格尔主义·····	142
宏观世界与微观世界·····	143
后工业社会·····	143
后天·····	144
怀疑·····	144
怀疑主义·····	144
还原·····	145

还原法·····	145
还原论·····	145
幻想·····	146
荒谬的·····	146
活动·····	146
活力论·····	147

J

机会主义·····	147
机械论·····	148
基础和上层建筑·····	149
基督教·····	152
激进主义·····	155
集体主义·····	156
记录句·····	156
记忆·····	157
纪律·····	157
技术·····	158
技术科学·····	159
技术统治论·····	160
技术主义·····	160
加尔文主义·····	161
家庭·····	161
《家庭、私有制和国家的 起源》·····	162
假说·····	164
假说性的·····	164
价值·····	165
价值理论·····	166
价值论·····	166
交流·····	167
教父学·····	167
教条主义·····	167
教育·····	167
阶级(类)·····	167

阶级斗争	169
阶级结构	172
阶级利益	172
阶级社会	173
阶级意识	173
结构	174
结构主义	174
解放	175
解释	175
进步	175
进化	176
进化论	176
禁忌	177
禁欲主义	177
《经济学—哲学手稿》	178
经济政策和社会政策的 统一性	180
经济主义	180
经验	181
经验的	181
经验的东西和理论的东西	181
经验符号论	182
经验批判主义	182
经验一元论	183
经验主义	183
经院的	183
经院哲学(烦琐哲学)	184
精神的	184
精神分析	184
精英人物论	185
静观的	186
静止	186
具体的	186
决定论	186
绝对的	187

绝对的东西和相对的东西	187
绝对命令	188
军国主义	188

K

《卡尔·马克思》	189
康德—拉普拉斯学说	191
康德主义	192
科学	195
科学分类	200
科学共产主义	201
科学技术革命	204
科学理论	206
可能性	206
客观的	207
客观实在	207
客观主义	207
客体	207
肯定	208
空间和时间	208
空想	208
空想社会主义和空想 共产主义	209
控制论	210
宽容	210

L

拉马克主义	213
劳动	213
劳动道德	215
劳动的特性	215
劳动生产率	216
乐观主义	217
类比	217
类比推理	218

理论.....	218	逻辑经验主义.....	241
理论的.....	219	逻辑矛盾.....	241
理论的东西.....	219	逻辑原子论.....	241
理想.....	219		
理想化.....	220	M	
理想型.....	221	马堡学派.....	242
理性.....	222	马尔萨斯主义.....	242
理性.....	223	马赫主义.....	243
理性的.....	223	马克思列宁主义.....	243
理性主义.....	223	马克思列宁主义政党.....	246
历史.....	224	《马克思主义的三个来源	
历史哲学.....	226	和三个组成部分》.....	249
历史主义.....	228	马克思主义哲学的列宁	
利己主义.....	229	阶段.....	249
利他主义.....	229	矛盾.....	250
连续性.....	230	美学.....	253
联盟.....	230	迷信.....	255
联想、协会(联合).....	231	描述.....	255
联系.....	232	民主.....	255
良知.....	234	民族.....	257
两极化.....	234	民族解放革命.....	260
量.....	234	民族解放运动.....	261
量变向质变转化规律.....	235	民族体.....	263
灵魂.....	235	民族问题.....	264
灵魂论.....	236	民族意识.....	265
灵学.....	236	民族主义.....	266
流溢说.....	237	民族自决权.....	267
《路德维希·费尔巴哈和德国		明白性.....	268
古典哲学的终结》.....	237	命题.....	268
伦理.....	239	谬误.....	269
伦理学.....	239	末世论.....	271
论据.....	240	模式.....	271
逻各斯.....	241	母系氏族.....	272
逻辑.....	241	目标.....	272
逻辑的东西和历史的東西.....	241	目的.....	272

目的论.....	273
目的性.....	273

N

内容.....	273
内容与形式.....	274
内在的.....	274
内在论哲学.....	274
农民阶级.....	274
奴隶社会.....	275

O

偶然.....	276
偶然的.....	277
偶然性.....	277
偶像.....	277

P

判断.....	277
批判的现实主义.....	277
批判理论.....	277
批判理性主义.....	277
批判主义.....	278
批评和自我批评.....	278
品德.....	278
平等.....	279
平均主义.....	280
普遍有效的.....	280

Q

启蒙运动.....	281
千年太平说.....	281
虔诚主义.....	282
侵略.....	282
情感.....	284

趋同论.....	284
权威.....	285
全体论.....	286
确信.....	286

R

人.....	286
人本主义.....	287
人本主义的.....	288
人道主义.....	288
人格主义.....	290
人口.....	290
人口规律.....	292
人口学.....	292
人口增长.....	292
人口政策.....	292
人类起源和发展学.....	292
人类学(人本学).....	294
人民群众.....	295
人权.....	297
人种的东西.....	299
认识.....	299
认识论.....	300
认识论.....	304
认识学.....	304

S

三段论.....	304
三段论法.....	304
三段式.....	305
沙文主义.....	305
上层建筑.....	305
社会.....	306
社会存在.....	306
社会达尔文主义.....	307

社会动力·····	307	生产关系·····	338
社会关系·····	307	生产关系适合生产力性质和	
社会阶层·····	308	发展水平的规律·····	340
社会结构·····	309	生产力·····	341
社会经济形态·····	310	生产资料·····	342
社会科学·····	311	生活方式·····	342
社会利益·····	311	生活水平·····	343
社会契约·····	313	生理学唯心主义·····	344
社会所有制·····	314	生命·····	345
社会物质生存条件·····	314	生命哲学·····	347
社会学·····	315	生态学·····	347
社会意识·····	316	生物圈·····	348
社会有机论·····	319	生物学·····	348
社会预测·····	319	生物学主义·····	349
社会政策·····	320	时代·····	349
社会制度·····	320	实存·····	350
《社会主义从空想到科学的		实存主义·····	350
发展》·····	321	实践·····	351
社会主义辩证法·····	321	实体·····	353
社会主义国际主义·····	322	实物·····	353
社会主义和共产主义·····	322	实验·····	353
社会主义文化革命·····	330	实用主义·····	354
《什么是“人民之友”以及		实用主义的·····	354
他们如何攻击社会民主		实在论(唯实论)·····	354
主义者?》·····	331	实证主义·····	355
神话(神话学)·····	332	世界的可认识性·····	356
神秘学·····	332	世界的统一性·····	358
神秘主义·····	333	世界的物质统一性·····	358
神人同形同性论·····	333	世界观·····	358
《神圣家族》·····	333	世界图像·····	360
神学·····	334	世界万有·····	360
神正论·····	335	世界主义·····	361
生产·····	336	事实·····	361
生产方式·····	337	事务主义·····	362
生产工具·····	338	属性·····	362

术语·····	362
双重真理·····	363
顺应时势主义·····	363
思维·····	363
思维规律·····	365
思维形式·····	366
斯宾诺莎主义·····	368
斯多噶派·····	369
斯多噶主义·····	370
死亡·····	370
素朴实在论·····	370
宿命论·····	370
算法·····	371
所有制·····	371
所有制关系·····	372

T

太阳中心说·····	372
特殊·····	372
特性·····	372
体力劳动和脑力劳动·····	373
体力劳动和脑力劳动之间 的对立·····	373
天赋观念·····	373
天赋论·····	374
条件·····	374
条件论·····	374
同构·····	375
同态·····	375
同一性·····	375
同义反复·····	376
统觉·····	376
统一·····	376
统一科学·····	377
图腾崇拜·····	377

团体(共同体)·····	378
推理的·····	378
推论·····	379
托勒密宇宙观·····	379
托马斯主义·····	379

W

外部世界·····	379
唯灵论·····	379
唯名论·····	379
唯能论·····	380
唯我论·····	380
唯物主义·····	380
《唯物主义和经验批判 主义》·····	382
唯物主义历史观·····	384
唯心主义·····	384
唯意志论·····	386
未来学·····	386
文化·····	387
文化教育·····	389
文化形态理论·····	390
文明·····	390
问题·····	392
巫术·····	392
无·····	392
无产阶级·····	393
无产阶级国际主义·····	393
无产阶级领导权·····	394
无产阶级专政·····	395
无矛盾性·····	396
无神论·····	397
无限性·····	397
无意识·····	398
无政府主义·····	398

悟性·····	400
物活论·····	400
“物理学”唯心主义·····	400
物理主义·····	400
物质·····	401
物质的·····	402
物质的无穷性·····	402
物质运动的形式·····	402

X

系统·····	403
先定和谐·····	403
先天·····	404
先天论·····	404
先验的·····	404
现代主义·····	405
现实·····	405
现象·····	406
现象学·····	406
相对的·····	407
相对的东西·····	407
相对主义·····	407
相关的·····	407
相互作用·····	407
相似性·····	408
享乐主义·····	408
效果·····	409
心理·····	409
心理学·····	409
心身平行论·····	411
新黑格尔主义·····	411
新康德主义·····	411
新实证主义·····	412
新托马斯主义·····	412
信号·····	414

信号系统·····	414
信念·····	414
信息·····	415
信仰·····	416
信仰主义·····	416
行动·····	416
行为主义·····	417
形而上学·····	417
形而上学的·····	417
形式·····	417
形式化·····	418
形式逻辑·····	418
兴趣·····	420
性格(特性)·····	420
幸福论·····	420
修正主义·····	421
虚构·····	422
虚构主义·····	423
虚无主义·····	424
需要·····	424
选言判断·····	425

Y

亚里士多德主义·····	425
亚历山大学派·····	426
演算·····	426
演绎·····	426
演绎法·····	427
佯谬论·····	427
扬弃·····	427
样态·····	428
一般·····	428
一般概念·····	428
一神教·····	428
一体化·····	428

一元论	429
《1848年至1850年的法兰西 阶级斗争》	429
伊奥尼亚学派的自然哲学	430
伊壁鸠鲁派	430
伊斯兰教	431
依附性	432
依赖性	432
义务	433
义务论	433
异化	433
意识	435
意识形态	436
意向	438
意义(指称)	438
意志	439
意志自由	439
因果的	442
因果性	442
隐德来希	442
影响	443
映象	443
庸俗唯物主义	444
有神论	445
有限的东西和无限的东西	445
有限性	446
宇宙	446
宇宙	447
语言	447
语言哲学	448
预测	448
预见	449
原始社会	449
原因	450
原子论	451

原则	451
运动	451
蕴涵	452

Z

造物主	452
责任	452
责任	453
《怎么办?〈我们运动中的 迫切问题〉》	453
占有	454
战争	455
折衷主义	457
哲学	457
《哲学笔记》	460
哲学词典	463
哲学的基本问题	465
《哲学的贫困》	467
真理	468
整体	470
整体性	470
正题	470
证明	470
证实	471
证实原则	471
证伪原则	472
政党	472
政治(政策)	473
《政治经济学批判 大纲(草稿)》	475
政治学	475
知觉	476
知识社会学	476
直观	477
直观性	478